Internationale Handball Federation
International Handball Federation
Fédération Internationale de Handball

~~Olympische Spiele / Olympic Games / Jeux Olympiques~~
X Weltmeisterschaft / World Championship / Championnat du Monde
~~Kontinentalmeisterschaft / Continent Championship / Championnat continental~~
~~Weltcup / World Cup / Coupe du Monde~~
~~Länderspiel / International match / Match international~~

X Männer / Men / Hommes
~~Frauen / Women / Femmes~~
~~Junioren / Men Juniors / Juniors masculins~~
~~Juniorinnen / Women Juniors / Juniors féminins~~
~~Männliche Jugend / Men Youth / Jeunesse masculine~~
~~Weibliche Jugend / Women Youth / Jeunesse féminine~~

SPIELBERICHT / MATCH REPORT / FEUILLE DE MATCH

Heimmannschaft / Home team / Equipe recevante	gegen / versus / contre	Gastmannschaft / Guest team / Equipe visiteuse	Zuschauer / Spectators / Spectateurs
A SWEDEN		B ITALY	2.470

gespielt in / played in / joué à	in der Halle / in the hall / dans la salle	am / on / le	um / at / à
KUMAMOTO	KUMAMOTO CITY GYM.	24/5/97	19:00 Uhr / hours / heures

Halbzeit (30') / Half-time (30') / Mi-temps (30')	A	B	Spielzeitende (60') / End of playing time / Fin du temps de jeu	A	B	1. Verlängerung / 1st extra time / 1ère prolongation	A	B	2. Verlängerung / 2nd extra time / 2ème prolongation	A	B	Nach 7-m-Werfen / After penalty throws / Après jets de 7 m	A	B
	8	10		19	17									

Anzahl 7 m / Number of 7 m / Nombre de 7 m	A	Team time-out		Namen und Vornamen der Spieler und Offiziellen (Off. A - D) / Full name of players and officials (Off. A - D) / Noms et prénoms des joueurs et des officiels (Off. A - D)	Team time-out		B	Anzahl 7 m / Number of 7 m / Nombre de 7 m
	2/6	I —	II X		I 16:59	II 14:56	3/3	

No.	Mannschaft / Team / Equipe A	TGB	VWA	2'	D	AEE	No.	Mannschaft / Team / Equipe B	TGB	VWA	2'	D	AEE
1	OLSSON Mats						1	NIEDERWIESER Michael					
~~12~~	~~CEMZEL Peter~~						16	DOVERE Massimo					
16	STANKIEWICZ Jan						3	SCHMIDT RICCI Marcelo	5		X		
2	HEDIN Robert	2					4	RUOZZI Davide	2				
3	WISLANDER Magnus	2	X				5	CAVICCHIOLO Sergio	1				
4	SIVERTSSON Thomas	3		X			~~6~~	~~PRANTNER Jurgen~~					
5	LINDGREN Ola	2					7	KOBILICA [redacted] Zaim	3				
7	FRAENDESJOE Martin						8	GUERRAZZI Michele					
~~8~~	~~PETTERSSON Johan~~						~~9~~	~~FUSINA Alessandro~~					
9	LOEVGREN Stefan	2					10	MASSOTTI Settimio	5				
11	THORSSON Pierre		X				~~11~~	~~FOTTI Marcello~~					
13	OLSSON Staffan	7	X	XX			13	BRONZO Corrado		X			
14	ANDERSSON Magnus	1		X			~~14~~	~~TARAFINO Alessandro~~					
15	LARSSON Andreas						15	BONAZZI Stefano		X			
~~17~~	~~VRANJES Ljubomir~~						18	BOSNJAK Ljubomir	1				
							19	TABANELLI Maurizio			X		
Off. A	JOHANSSON Bengt		X				Off. A	CERVAR Lino					
Off. B	NYKVIST Fredrik						Off. B	TEDESCO Giuseppe					
Off. C	PERSSON PER						Off. C	SERIACOPI Daniele					
Off. D	DAHLBERG Inge						Off. D	DESANTIS ROMANO					

A — Unterschriften der Mannschaftsverantwortlichen (Off. A) / Signatures of responsibles for the teams (Off. A) / Signatures des responsables des équipes (Off. A) — B

Schiedsrichterbemerkungen / Remarks of referees / Observations des arbitres:

Unterschriften / Signatures / Signatures

Vertreter des organisierenden Verbandes
Representative of the organising federation
Représentant de la fédération organisatrice: [redacted] T.Ohnishi — J. Ohnishi

Schiedsrichter / Referees / Arbitres: N.Goto — N.Shimizu — Japan 後藤 望 清水宣雄

Techn. Delegierte / Techn. Delegates / Délégués techn.: C.Ahl — M.Roca

IHF-Offizieller / IHF Official / Officiel de l'IHF: H.Mustafa

Zu notieren ist die Anzahl aller **für** Mannschaft A bzw. B ausgesprochenen 7 m-Würfe, der Tore (T), Verwarnungen (V), Hinausstellungen (2'), Disqualifikationen (D) und Ausschlüsse (A)
Note number of total penalty throws **awarded to** team A resp. B, goals (G), warnings (W), suspensions (2'), disqualifications (D) and exclusions (E)
Notez le nombre de jets de 7 m, de buts (B), d'avertissements (A), d'exclusions (2'), de disqualifications (D) et d'exputsions (E) pour 'équipe A et B

Das Original (weiß) dieses Berichtes geht an die IHF Postfach 312, CH-4020 Basel (Schweiz); **2 Kopien (gelb)** an die Mannschaften, **2 Kopien (blau)** an die Schiedsrichter, **1 Kopie (grün)** an den Offiziellen.

The original (white) must be sent to the IHF, PO box 312, CH-4020 Basel (Switzerland); **2 copies (yellow)** for the teams, **2 copies (blue)** for the referees, **1 copie (green)** for the official.

L'original (blanc) de cette feuille de match doit étre envoyé à l'IHF, Boîte postale 312, CH-4020 Bâle (Suisse); **2 copies (jaune)** aux équipes, **2 copies (bleu)** aux arbitres, **1 copie (verte)** à l'officiel.